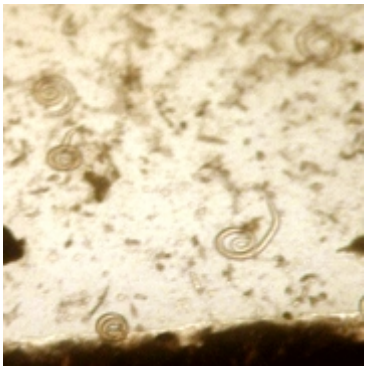
Trichina



Atribución de imagen: Señor Aluminio, Dominio público, vía Wikimedia Commons

En español: Triquinosis

[*sustantivo femenino número Invariable*]

Triquinosis, enfermedad producida por un nematodo de uno a tres milímetros de largo, cuya larva se enquista en forma de espiral en los músculos de algunos mamíferos como el cerdo.

• Cuando los años del hambre mos comimos un jabalín que cazamos un día y mos entró la trichina. Estuvimos más pallá que pacá.

• Anda, muchacho, lleva este cacho lengua al veterinario pa que la mire a vel si nô tiene trichina y mos poemos ponel a jadel los chorizos.

Campos semánticos: Animales Enfermedades de animales Enfermedades humanas Medicina

Comentarios:

Cuando en peraleo se habla de "**tenel la trichin**a", no se está refiriendo a que se haya encontrado el parásito en el cerdo, sino de que *tiene la enfermedad* (*triquinosis*). De alguien infectado por la enfermedad se diría igualmente que "**tiene (o l'ha entrao) la trichina**".

Origen: Griego. **Nos entró a través del** latín. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

Del término latino científico moderno **trichina**, que a su vez proviene del griego ***trích*****ine**,(parecido a un *pelo*), por alusión a su aspecto filiforme (*con forma de hilo*).

En Peraleda se pronuncia tal y como se escribía en latín, lo que hace pensar que nuestra pronunciación no sea una deformación de **triquina**, sino que quien lo introdujo lo hizo por lectura, no de oídas.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com